

ZA4537

Flash Eurobarometer 193

**The eurozone, 5 years after the introduction of the banknotes
and coins in 12 Member States**

**Country Specific Questionnaire
Luxembourg (French)**

1. Cela fait cinq ans que nous utilisons l'euro à la place de LUF. Aujourd'hui diriez-vous que l'euro vous cause encore beaucoup de difficultés, quelques difficultés, ou pas de difficultés du tout?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- beaucoup de difficultés 1
 - quelques difficultés 2
 - pas de difficultés du tout 3
 - (NSP/SR) 4
-

2. Aujourd'hui quand vous faites des achats comptez-vous mentalement : plus souvent en euros, plus souvent en LUF, ou autant en euros qu'en LUF lorsqu'il s'agit de:

[LIRE – UNE SEULE REPONSE PAR ITEM]

- plus souvent en euros 1
- plus souvent en LUF. 2
- autant en euros qu'en LUF. 3
- (NSP/SR) 4

- a) D'achats exceptionnels comme l'achat d'une voiture ou d'une maison par exemple
 - b) D'achats courants comme les courses de tous les jours
-

- 3a. Cela fait cinq ans que tous les achats se font en euros et plus en LUF. Souhaitez-vous que les commerçants continuent le double affichage des prix?

[LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- oui 1
 - non 2
 - (NSP/SR) 3
-

- 3b. Cela fait cinq ans que tous les achats se font en euros et plus en LUF. Diriez-vous qu'il est utile pour vous que les commerçants prolongent le double affichage des prix?

[LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- oui 1
 - non 2
 - (NSP/SR) 3
-

A TOUS

- 4a. Quand vous payez en espèces diriez-vous qu'il est : très facile, assez facile, assez difficile ou très difficile de reconnaître et de manipuler nos pièces?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE PAR ITEM]

- très facile 1
- assez facile 2
- assez difficile 3
- très difficile 4
- (ni facile/ni difficile, normal) 5
- (NSP/SR) 6

- 4b. Quand vous payez en espèces diriez-vous qu'il est : très facile, assez facile, assez difficile ou très difficile de reconnaître et de manipuler les billets de banque ?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE PAR ITEM]

- très facile 1
- assez facile 2
- assez difficile 3
- très difficile 4
- (ni facile/ni difficile, normal) 5
- (NSP/SR) 6

5. Après avoir utilisé pendant cinq ans les pièces en euro, estimez-vous qu'il y a trop ou au contraire pas assez de pièces de valeurs différentes ou estimez-vous qu'il y en a juste comme il faut?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Trop 1
- Pas assez 2
- Juste comme il faut 3
- (DK/NA) 4

SI "TROP" EN Q5 POSER Q6a

- 6a. Indiquez-moi si une ou plusieurs pièces en Euro devraient-êre retirées de la circulation. Si oui, laquelle ou lesquelles?

[NE PAS LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES]

- Aucune 1
 - NSP/SR 2
-
- a) La pièce de 1 centime d'euro 1 2 9
 - b) La pièce de 2 centimes d'euro 1 2 9
 - c) La pièce de 5 centimes d'euro 1 2 9
 - d) La pièce de 10 centimes d'euro 1 2 9
 - e) La pièce de 20 centimes d'euro 1 2 9
 - f) La pièce de 50 centimes d'euro 1 2 9
 - g) La pièce de 1 euro 1 2 9
 - h) La pièce de 2 euros 1 2 9

SI “PAS ASSEZ” EN Q5 POSER Q6b

- 6b. Merci d'indiquer quelles valeurs numéraires vous voudriez avoir, en plus de celles déjà en circulation.
[NE PAS LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- La pièce de 25 centimes d'euro 1
- La pièce de 5 euros 2
- La pièce de 10 euros 3
- Autre valeur numéraire, MERCI DE PRECISER: 4
- (NSP/SR) 9

7. Depuis maintenant cinq ans que l'on paye tout en euros, certaines personnes achètent plus car elles ne se rendent pas compte de ce qu'elles dépensent; d'autres au contraire achètent moins car elles craignent de trop dépenser. Laquelle de ces deux attitudes correspond le mieux à la vôtre?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- vous achetez plus car vous avez du mal à vous rendre
☐ compte de ce que vous dépensez 1
- vous achetez moins car vous craignez de trop dépenser 2
- (Ni l'un ni l'autre: pas de différence) 3
- (NSP/SR) 4

8. Pensez-vous que la suppression des petites pièces en euro (comme les pièces de 1 et 2 centimes)...

[LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- augmenterait les prix 1
- baisserait les prix 2
- n'aurait pas d'effet sur les prix 3
- (NSP/SR) 4

9. Concernant l'évolution des prix depuis 5 ans, diriez-vous que l'euro a... ?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- accentué la hausse des prix 1
- limité la hausse des prix 2
- ou que l'euro n'a eu aucun effet sur les prix 3
- (NSP/SR) 4

10. Comparé à une opération similaire effectuée au Luxembourg, à votre avis, payez-vous des frais supplémentaires... ?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE PAR ITEM]

- oui 1
- non 2
- (NSP/SR) 3

- a) lorsque vous utilisez votre carte bancaire pour effectuer un retrait d'argent dans un autre pays de la zone euro
- b) lorsque vous utilisez votre carte bancaire pour effectuer un achat dans un autre pays de la zone euro
- c) lorsque vous effectuez un virement bancaire vers un autre pays de la zone euro

11. Après cinq ans d'utilisation de l'euro, croyez-vous oui ou non que l'euro:...

[LIRE – UNE SEULE REPONSE PAR ITEM]

- oui 1
 - non 2
 - (NSP/SR) 3
- a) Est devenu une monnaie internationale, comme le dollar ou le yen
- b) A réduit les différences de prix qui subsistent entre les pays de la zone euro
-

12. En 2006, êtes-vous parti dans un pays en dehors de la zone euro?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- oui 1
 - non 2
 - NSP/SR 3
-

SI OUI EN Q12 POSER Q13

13. Lors de votre ou de vos déplacements dans un pays en dehors de la zone euro, quelle monnaie avez-vous emportée principalement?

[LIRE– UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Des euros 1
 - Des dollars 2
 - Une autre monnaie 3
 - NSP/SR 4
-

14. A votre avis, l'adoption de l'euro est-ce pour le Luxembourg une opération globalement avantageuse qui va nous renforcer pour l'avenir, ou à l'inverse une opération globalement désavantageuse qui va nous affaiblir?

[LIRE– UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- globalement avantageuse 1
 - globalement désavantageuse 2
 - Ni l'un ni l'autre, sans changement 3
 - NSP/SR 4
-

A CEUX QUI REPONDENT « Globalement avantageuse » EN Q14a

14b. Quels sont pour vous les principaux avantages de l'adoption de l'euro pour le Luxembourg ?

[NE PAS LIRE – CODER LES REPONSES SPONTANÉES]

- Des déplacements moins chers à l'étranger, plus facile de voyager 1
 - Plus facile de comparer les prix 2
 - Des taux d'intérêt plus bas, il y a moins de charges d'endettement 3
 - Les finances publiques sont plus saines 4
 - Les prix sont plus stables 5
 - Renforce la place de l'Europe dans le monde 6
 - Améliore la croissance, l'emploi 7
 - Autre 8
 - NSP/SR 9
-

A CEUX QUI REPONDENT « Globalement désavantageuse » EN Q14a

- 14c. Quels sont pour vous les principaux inconvénients de l'adoption de l'euro pour le Luxembourg ?
[NE PAS LIRE – CODER LES REPONSES SPONTANÉES]

-	Augmentation des prix	1
-	Perte de souveraineté	2
-	Plus de chômage, moins de croissance	3
-	Complique la vie de tous les jours	4
-	Génère des taux d'intérêt trop bas	5
-	Trop de rigidité pour les dépenses publiques.....	6
-	Perte de compétitivité	7
-	Autre	8
-	NSP/SR	9

A TOUS

15. Diriez-vous que l'extension de l'euro aux 10 nouveaux Etats membres qui sont entrés dans l'Union européenne en mai 2004 est quelque chose qui va se produire:
[LIRE– UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

-	Oui, certainement	1
-	Oui, probablement.....	2
-	Non, probablement pas	3
-	Non, certainement pas.....	4
-	NSP/SR	5

16. Etes-vous...

[LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

-	en faveur de l'élargissement de l'euro aux autres Etats membres de l'Union européenne, ou	1
-	contre l'élargissement de l'euro aux autres Etats membres de l'Union européenne ?.....	2
-	NSP/SR	3

17. Depuis que vous utilisez l'euro, vous sentez-vous personnellement un peu plus européen qu'avant, un peu moins européen qu'avant ou diriez-vous que votre sentiment d'être européen n'a pas changé?
[LIRE– UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

-	Un peu plus européen.....	1
-	Un peu moins européen.....	2
-	Rien n'a changé.....	3
-	NSP/SR	4

18. D'après ce que vous en savez, diriez-vous qu'aujourd'hui un euro vaut plus, moins ou est égal à un dollar: ... ?
[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

-	un euro vaut plus qu'un dollar	1
-	un euro vaut moins qu'un dollar.....	2
-	un euro a une valeur égale à un dollar	3
-	NSP/SR.....	4

19. De façon générale, la valeur de l'euro par rapport au dollar vous préoccupe-t-elle: beaucoup, un peu ou pas du tout ?

[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- beaucoup 1
- un peu 2
- pas du tout 3
- NSP/SR 4

20. Existe-t-il une coordination des politiques économiques au sein des Etats membres de l'Union européenne:

[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- oui 1
- non 2
- NSP/SR 3

21. Diriez vous qu'aujourd'hui, la coordination entre les politiques économiques des Etats membres est:

[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- trop importante 1
- pas assez importante 2
- juste comme il faut 3
- NSP/SR 4

22. Et si vous compariez la situation économique du Luxembourg à celle des autres pays de l'Union européenne, diriez-vous qu'elle est?

[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Bien meilleure 1
- Meilleure 2
- Identique 3
- Plutôt moins bonne 4
- Bien moins bonne 5
- NSP/SR6

23. Chaque année, l'Etat luxembourgeois utilise ses recettes pour financer les dépenses publiques, c'est-à-dire tout ce qui est payé par l'Etat. D'après ce que vous en savez, diriez-vous qu'en 2005, l'Etat luxembourgeois était en excédent budgétaire, en déficit budgétaire ou que l'un dans l'autre les recettes et les dépenses se sont équilibrées?

[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- L'Etat était en excédent budgétaire, c'est-à-dire qu'il a gagné plus qu'il n'a dépensé 1
- L'Etat était en déficit budgétaire c'est-à-dire qu'il a dépensé plus qu'il n'a gagné 2
- Les recettes et les dépenses de l'Etat se sont équilibrées 3
- NSP/SR 4

24. Vous personnellement, avez-vous déjà entendu parler du « Pacte de stabilité et de croissance », qui est très souvent appelé « Pacte de stabilité »?

[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Oui, et vous savez de quoi il s'agit 1
- Oui, mais vous ne savez pas très bien de quoi il s'agit 2
- Non, vous n'en avez pas entendu parler 3
- NSP/SR 4

-
25. Lors de l'introduction de l'euro, les Etats membres de l'Union européenne ont signé un « Pacte de stabilité » par lequel chacun s'engage à limiter son déficit budgétaire. Pouvez-vous me dire si vous êtes d'accord ou pas d'accord avec chacune des opinions suivantes ... ?

[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Tout à fait d'accord 1
 - Plutôt d'accord 2
 - Plutôt pas d'accord 3
 - Pas d'accord du tout 4
 - NSP/SR..... 5
- a) En période de difficultés économiques, un pays doit être libre de ne pas respecter les limites en matière de déficit et de dette publique fixées par le Pacte de stabilité
- b) Le Pacte de stabilité est une bonne chose car grâce à lui l'euro est une monnaie stable et forte
- c) Les mesures prévues contre les pays qui ne respectent pas le Pacte de stabilité ne sont pas appliquées de la même manière à tous les Etats membres
-

26. Diriez-vous qu'actuellement, le Luxembourg respecte les règles du Pacte de stabilité concernant les limites en matière de déficit et de dette publique?

[LIRE- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Tout à fait 1
 - Plutôt 2
 - Plutôt pas 3
 - pas du tout 4
 - NSP/SR..... 5
-

D1. Sexe [NE PAS DEMANDER - NOTER COMME APPROPRIE]

- [1] Homme
[2] Femme

D2. Quel âge avez-vous?:

- [][] ans
[00] [REFUS/PAS DE REPONSE]

D3. Quel âge aviez-vous quand vous avez terminé vos études à temps plein?: [Noter l'âge de fin d'études]

- [][] ans
[00] [REFUS/PAS DE REPONSE]
[01] [Jamais suivi des études à temps plein]
[99] [Toujours entrain de poursuivre des études à temps plein]

D4. Concernant votre emploi actuel, êtes vous indépendant, employé, ouvrier ou sans activité professionnelle? Cela veut-il dire que vous êtes un(une)...

[SI UNE REPONSE EST DONNEE A LA CATEGORIE PRINCIPALE, LIRE LES SOUS CATEGORIES RESPECTIVES - SEULEMENT UNE REPONSE]

- profession libérale/ indépendant

- i.e. :
- agriculteur, sylviculteur, pêcheur11
- commerçant, artisan12
- profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte...) 13
- Dirigeant d'entreprise14
- Autre15

- Employé (e)

- i.e. :
- Cadre employé (médecin sous convention, avocat, comptable, architecte) 21
- Direction générale, directeur ou direction supérieure..22
- Cadre moyen,23
- Fonctionnaire24
- employé(e) de bureau25
- Autre salarié (commercial, infirmière etc...)26

- Ouvrier

- i.e. :
- superviseur/agent de maîtrise (chef d'équipe, etc...)..... 31
- Ouvrier32
- Ouvrier non qualifié..... 33
- Autre34

- Sans activité professionnelle

- i.e. :
- Femme/ Homme au foyer41
- Etudiant (temps plein).....42
- Retraité43
- Demandeur d'emploi44
- Autre45
- (Refus) 99

D5. <text_3506> = "European Administrative Regional Unit" (N.U.T.S. 2)
[2 DIGITS]

D6.

-	1
-	2
-	3